

■ TRACK 08

…やっほ…

……嗨…

…ごめんね、またお休み中…

…抱歉，我又休假了…

ん、また忘れ物

嗯，我又忘了什么

気を付けてるけど…

我很小心，但…

…ん？

…是的？

…ふふ♪しまった…バレた…♪

……呵呵♪可恶……被发现了……♪

…実は、わざと…

…其实，是故意的……

…こうすれば、君に会えるから…♪

…这样做的话就能见到你了…♪

…ひあ、やっ…きゃふふっ♪

…啊，耶…啊啊♪

だめ、…謝るから…脇腹…つつかないでっ…♪

不，我会道歉的，所以别戳我的身体……♪

…でも、君も満更じゃない…でしょ？

……但是您也不完全反对……对吧？

…嘘、ついても無駄…

…撒谎是没有意义的…

…だって顔…笑ってる…

…因为你的脸上…你在微笑…

…ふふ、私に会えて…嬉しい…？

……呵呵，见到我高兴吗……？

…おお～、素直…認めるなんて…

…哇，说实话…承认吧…

…そんなに愛されると…少し照れる…

…如果你那么爱我…我感觉有点尴尬…

…ん？

…是的？

うん…私も会えて嬉しい♡

是啊…我也很高兴见到你♡

…ね、暑かったでしょ？中で涼みながら話そ？

……喂，很热吧？进去凉快一下再聊吧。

…大丈夫、今日も私一人だから…

…没关系，今天我也是一个人……

…それに…中ならくっ付ける…ねえ、駄目…？

……而且……如果在里面的话，它应该粘在一起……嘿，这样不行吗……？

…さて、それじゃまずは着替え…

…那么，我们先去换衣服吧……

…んしょ、っと…

…喂，等一下…

あれ…目、瞑らないの？

咦……你不闭上眼睛吗？

…彼氏だから…

…因为他是我的男朋友…

…変なの…

…奇怪的事情…

彼氏なら…彼女の着替えは見ても良いの？

如果你是他的男朋友，你看你的女朋友换衣服可以吗？

…ふうん…♪

…嗯…♪

…なら

…然后

…じゃん♪

… 看吧♪

…どうかな…？また…新しい下着…買った♪

…奇怪…？我又买了…新内衣♪

…これも好きかなと思ったけど…

…我想我可能也会喜欢这个……

…どうですか？

…如何？

気に入りますか、彼氏さん？

你喜欢吗，男朋友？

…おお～…可愛い…似合ってる…

…哦哦…好可爱…很适合你…

ふふ…嬉しい…本当に素直…

呵呵呵…我很高兴…你真诚实…

…なら、ご褒美欲しい…な…♪

…那我想要奖励…♪

…これ、高かったから…

…这太贵了……

その分の…見返りを—

我想要一些回报……

…いけないんだあ…人の言葉遮って…意地悪だあ…♡

…我不能这么做…打断别人的话…这太卑鄙了…♡

…ブブー、エッチ…スケベ♡

…不不，调皮…变态♡

…ん？

…是的？

…ふふ♡そうだよ？

……呵呵♡是吗？

…こうして欲しいから…見せたんだよ…♡

…因为想让你也这么做，所以我才给你看…♡

…でも、良いのかなぁ…？簡単に挑発に乗って…
但这样可以吗？我很容易受到诱惑……

…エッチなのは…君だけじゃ…ない♡
…你不是唯一一个调皮的人…♡

…私も…君の弱点…知ってるよ…変態さん…♡
…我也知道你的弱点…变态…♡

…んふふ♡
…呵呵♡

…ギュウって…抱きついて…
…抱紧我…

…お耳を…
…你的耳朵…

…こうやって虐められると…すぐ興奮する…♪
…当我被这样欺负的时候…我立刻就兴奋起来…♪

…ふふ…いつも意地悪出来るとは…
…呵呵…我不敢相信你总是这么刻薄…

…限らな…
…无限…

…ん？あれ…？
……嗯？什么……？

…おかしいな…今日は誰にも来てなんて…
……奇怪了……今天没人来……

…ん～、何でもない、よ？

……嗯，没什么，好吗？

…でも、これは…マズイね？

……不过这……不太好吧？

…見つかる訳にもいかないし…

…他们不可能发现……

…また、隠れよっか？

……我们再躲一下好吗？

…ふう…危ない…間一髪…

…呼…太危险了…太危险了…

…それにしても…やっぱり狭い…

…但即使如此…它还是那么小…

…こうやって…密着してると…思い出しちゃう…ね♪

…当我们如此亲近的时候…它让我想起…♪

…あの日の事、押し入れの事…

…关于那一天，关于衣柜……

…バレたらまずいのに…何だか楽しくなる…♪

……被抓到的话就糟糕了……不过，总之很有趣……♪

…ね？

…是？

…何で、私がああの押し入れが良いって言ったか…分かる？

…你知道我为什么说那个衣柜很漂亮吗？

…あの場所は、原点…

…那里就是起源……

…君を好きだって自覚した…私の原点

…我意识到我爱上你了…我的起源

小さい頃、かくれんぼして…一緒に隠れた事…覚えてる？

你还记得我们小时候一起玩捉迷藏……和躲藏吗？

…君の家に集まって、皆隠れる場所を決める中…

…当我们聚集在你家并决定躲在哪里时……

…ウロウロして…隠れる場所が見つからない…私の手を…

…四处游荡……找不到地方藏身……我的手……

…君が引いた…こっちだよって

…你做到了…就是这个

狭くて…暑くて…頼もしくて…

它很狭窄…它很热…但它很可靠……

…でも、あの時なんだ

……但那已经是那时了。

いつも意地悪な君が…私の顔や、胸をチラチラ見て…目を逸らして…

你总是这么刻薄……瞥一眼我的脸，我的胸部……然后又移开视线……

意識してくれてるんだ…女として…見てるんだって…気付いたの

我意识到他注意到了我……他把我当成一个女人看待……

今でも…覚えてる…

直到现在我还记得……

あの時の、恥ずかしそうな顔、遠慮がちな視線、匂い、吐息…心臓の音…
那张尴尬的脸，那保留的目光，那股气味，那股呼吸……那心跳的声音……

…だから、あの場所が…原点
……原来那个地方……就是起源啊。

…私にこんな思い出を植え付けたのは…君だから
…是你在心中种下了这些记忆……

…君じゃなきゃ…駄目
…一定得是你…

…ふふ
…呼呼

でも…私、結構…強欲なのかも…
但是……我想我是相当贪心的……

…彼氏彼女の関係になれて…とっても嬉しいけど…
…我很高兴我们现在是男女朋友了，但是……

…やっぱり、それだけじゃ…物足りない…♡
…但仅仅这样还不够…♡

…カッコいい彼氏も良いけど…照れた顔も…見たい…
……有个帅气的男朋友固然好，但是……我也想看看……他尴尬的表情……

…だから…ね？
…所以我？

これからも、沢山困らせると言うけど…
我想我会继续制造很多麻烦……

…お姉ちゃんの事…よろしく、ね？

……请好好照顾你的姐姐，好吗？

…もう、仕方がないなんて…ひどい…

……天啊，没办法了……真是太糟糕了……

本当は嬉しい癖に…ウリウリ…

我其实很高兴，但是……我只是很高兴……

…約束、して？

…答应我？

…振り回しても…隣にいてくれるって…

…即使我惹你…你也会一直在我身边…

…ん、約束…♪

…保证…♪

…それじゃ…これからも…

……那么……从现在开始……

一緒にドキドキする事…しよう、ね？

我们一起兴奋起来好吗？

…オト君♡

…弟弟♡